

DE: ACHTUNG! 1-5:

AUS SICHERHEITSGRUENDEN MUSS DAS MÖBELSTUECK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN
Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Die beigelegten Universaldübel sind ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauerdübel dürfen nicht bei Mauerwerk wie Hohlräumziegel, Leichtbausteinen, Gipskartonplatte oder anderer Rahmenbauweise verwendet werden. Bei diesen Mauerwerken sind gegebenenfalls Spezialdübel zu verwenden!
Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich. Bei Nichteinhaltung wird seitens Produzenten/Händler und Importeur keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION! 1-5:

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.

Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not use the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialized store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO! 1-5:

TURVALLISUUTESI VUOKSI KIINNITÄ HUONEKALUT AINA SEINÄÄN.

Soinamateriaali on tarkoitettava ennen kaapin seinäkiinnitystä. Tuotteen mukana toimitetut seinäkiinnitysruuvit on tarkoitettu kiviseinälle (esim. betoni). Ne eivät soveltu esim. reikätilileistä, kevyttahtoista, kipsilevystä tai muista materiaaleista valmistetuille seinille. Tuotteiden seinäkiinnityssessä on käytettävä seinän vaatimia kiinnitysruuveja, joita myydään esim. rakennustarvikkeiden kaupoissa. Mikäli tuote on kinnitetty seinään sopimatonilla kiinnitysruuveilla, tavarantonttaja, jälleenmyyjä tai maahantuaja ei ole vastuussa mahdollisista vahingoista.

S: PAZNJA! 1-5:

RADI SIGURNOSTI PREPORUČUJE SE FIKSIRATI ORMAR OD CIPELA NA ZID.

BS: Väggens sammansättning ska absolut kontrolleras innan montering. De bifogade pluggarna får endast användas för stabila och fasta väggar, som t.ex. betong/tegel. De får absolut inte användas för kavlet tegel, väggar ur foliöt, gipskistor eller dylik. För dessa väggar måste det användas speciella pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (byggmarknad). Varken tillverkare, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa anvisningar inte följs.

SLO: POZOR! 1-5:

ZARADI VARNOSTI JE PRIPOROČLJIVO FIKSIRATI OMARO NA ZID.

Pred montažo preveriti stene. Priloženi univerzalni mozniki so isključno za uporabo na čvrstem zidovju, kot sta beton in opeka. Stenski mozniki se ne smejjo uporabljati pri zidovju kot so volino opeke, zidaki za lahko gradnjo, mavčne plošče ali druge okvirne gradnje. Pri teh zidovjih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom). **Pri upoštevanju se s strani proizvajalca/trgovca in uvoznika ne prevzame jamstvo.**

CZ: POZOR! 1-5:

Z BEZPEČNOSTNÍM DUVODU SE DOPORUČUJE UPEVNIT BOTNIK NA ZID.

Upozornění! Před montáží je nutné kontrolovat stav stěny. Priložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevný zid jako beton/čihy. Hmoždinky do zdí se nesmí používat u dříviny cihly, zdíva jako póravé stavební kámen, sádrokartonová deska nebo jiný m. lehký materiál. U těchto zidov je nutné použít speciální hmoždinky. Jsou k dostání v speciálních prodejnách se stavebním materiálem. **Při nedodržení této pokyny vyrábce/prodejce nebuďte způsobené škody.**

HR: OPREZ! 1-5:

ZBOG SIGURNOSTI OBAVEZNZO PRIČVRSTITI ZID ORMAR ZA CIPELE.

Prije montaže obvezno provjerite svojstvo zida. Priložene univerzalne tipke namijenjene su isključivo za masivne zidove od betona/opeke. Tipke za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao npr šupljina opeka laki sastavni elementi, gips-kartonske ploče ili drugi modularni na čvrsti gradnji. Za te zidove potrebne su eventualno specijalne tipke! Iste su dostupne u specijaliziranim trgovinama građevinskim materijalom. **U slučaju nepridržavanja prethodno navedenih napomena, proizvođač/trgovac i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!**

HU: FIGYELEM! 1-5:

BIZTONSÁGI OKOKBól AJÁNLATOS A CÍPÓS SZKEŘNYT A FALHOZ RÖGZÍTÉNI.

Vigyázat! Szélezés elött a falfeleűlet feltétlenül vizsgálja meg. A mellékelt univerzális típusú kizárolag stabil falazathoz használható mint például beton/tégla. A fali típus nem használható könnnyű építőkövekhez, üreg tégla, gipszkarton lapokhoz vagy más favás épülményekhez. Ezekhez a falfeleűletekhez csak speciális típusok használhatóak, melyek szaküzletekben (bárkásáruházakban) beszerzhetők.

Fentiek figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó/kereskedő 6 vagy forgalmazó nem vállal felelősséget.

SK: POZOR! 1-5:

Z BEZPEČNOSTNÝMI DOVODAMI SA ODPORUČA UPEVNIT SKRINKU NA TOPANKY NA MUR.

Upozornenie! Pevnosť steny sa musí pred montážou bezpodmienečne kontrolovať. Univerzálné hmoždinky, ktoré sú obsiahnuté v balení, používajte jedine pre pevné murivo ako je betón/tehlá. Hmoždinky sa nesmú používať v prípade fahkého stavebného muriva, dutiny tehlá, u sádrokartonových dosiek alebo iných konštrukcií rámu. U týchto murív je nutné použiť špeciálne hmoždinky! Tieto je možné dostať v špecializovaných predajniach so stavebným materiáľom (stavebniny). **Pri nedodržaní pokynov nepreberajú výrobca/predajcu a dodávateľa zodpovednosť za vzniknuté škody.**

RU: Внимание! 1-5:

Детали должны быть прикреплены к стене для вашей безопасности.

Необходимо осмотреть стены перед сборкой. Входящие в комплект универсальные дюбели в кладке из пустотелого кирпича, легких блоков, поверхностях из гипсокартона и других отделочных материалов. Если входящие в комплект дюбели нельзя применять для вашего типа стен, необходимо использовать специальные дюбели! Они доступны в специализированных магазинах (магазины строительно-хозяйственных товаров). **В случае несоблюдения данных рекомендаций изготовитель / розничный торговец или импортер не несут ответственности.**

FR: ATTENTION! 1-5:

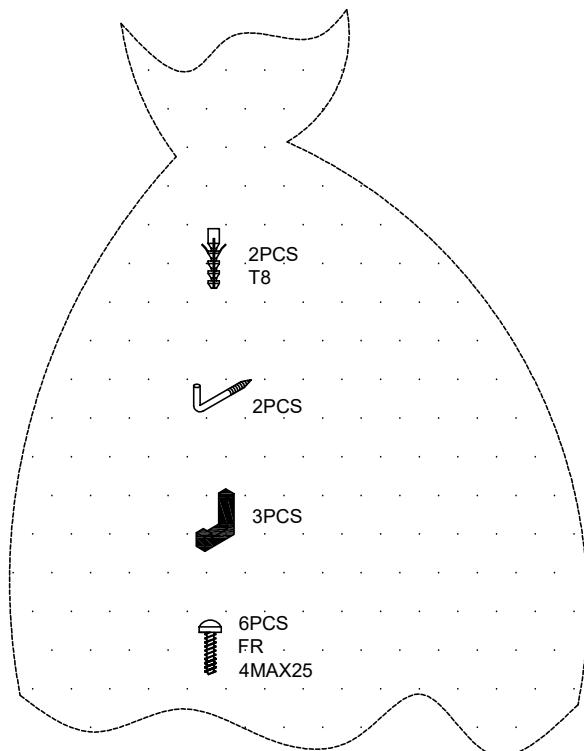
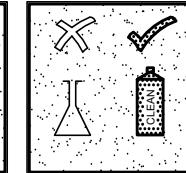
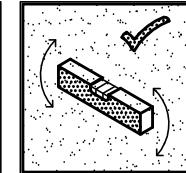
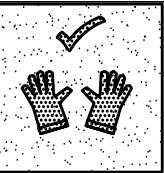
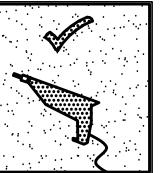
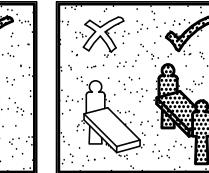
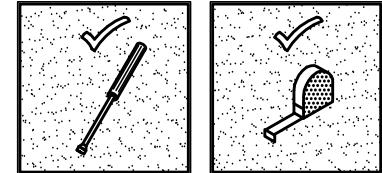
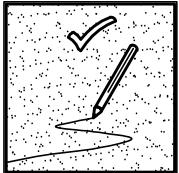
PAR SECURITE VOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.

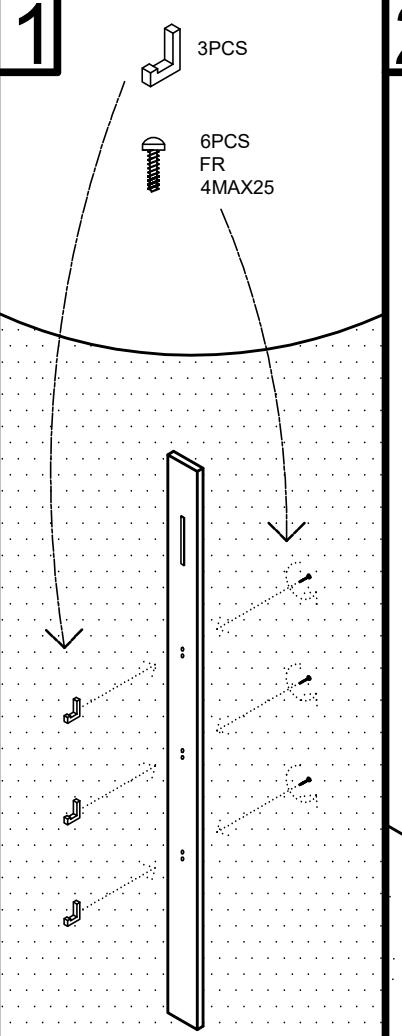
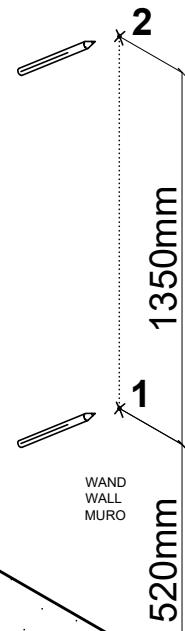
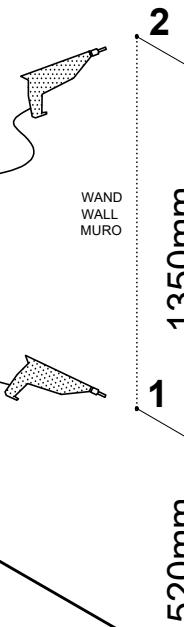
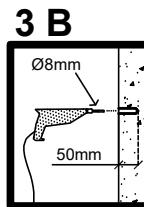
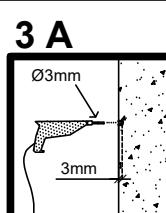
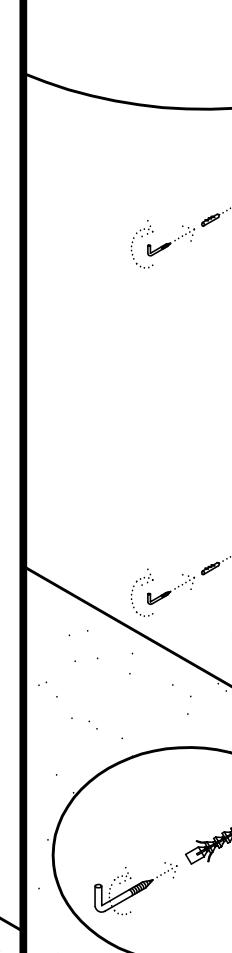
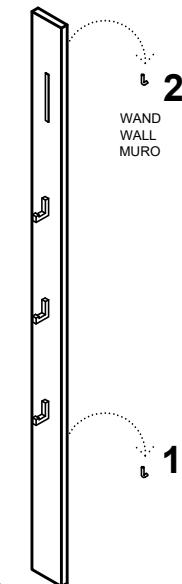
Vérifier le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont universel et adapté à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur les différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des surfaces légers tels que plaques de plâtre ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. **En cas de non-conformité, le fabricant - detailleur ou importateur décline toute responsabilité.**

IT: ATTENZIONE! 1-5:

PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MURO.

Verificare la tipologia del muro prima del fissaggio. I tasselli forniti sono universali ed adatti solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti, su muri diversi da quelli indicati, come blocchi leggeri o superfici quali cartongesso o altri sistemi di framing. In questi casi, vi preghiamo di contattare un negozio specializzato (ferramenta) per farvi consigliare riguardo l'uso dei tasselli adatti alla vostra tipologia di muro. **In caso di non conformità, il produttore / rivenditore o importatore non si assume alcuna responsabilità.**



1**2****3****4****5**

ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpuses verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголь

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualiuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool